

<]ghc f]gW\ Yf`> i VY`']b`K]Yb. `GmfYf`ZY]Yfb
Ghi fn`5ggUXg` : D² `ZcfXYfh`F ØW__Y\ f

: D² `ZcfXYfh`bUW\ `5ggUX!Ghi fn`X]Y`F ØW__Y\ f`hUi gYbXYf
ZY]YfbXYf`GmfYf`Ui g`K]Yb`"Dc`]nY]_f]h]_`i bX`A UW\hk YW\gY`']b
Gmf]Yb"

K]Ybž² ghYffY]W\ !`&a]hhYb`XYg`↑ VY`bXYb`5i Zfi \fg`Ui ZK]Ybg
GhfU» Yb`\Uh]g]W\`Y]b`dc`]h]gW\Yg`9fXVYVYb`YbhZU`hYh`"HUi gYbXY
GmfYf`j YfgUa a Y`hYb`g]W\ž`i a`XYb`j Yfa Y]bh]W\Yb`Ghi fn`XYg
`Ub[`A\ f][Yb`8]_hUhc fg`6UgW\Uf`U!5ggUX`ni`ZY]Yfb`"8cW\`k A\ fYbX
X]Y`: fYi XY`ØVYf`X]Y`<Y]a _Y\ f`]b`Y]b` bYi Ygž`ZFY]Yg`Gmf]Yb`]b
XYb`<YfnYb`XYf`8Ya`cbghfUb`hYb``cXYfhž`_cW\Yb`]b`² ghYffY]W\`X]Y
dc`]h]gW\Yb`; Ya ØhYf`\cW\`"8]Y`: D²`ghØ»h`a]h`Y]bYf`dfcj`c_UbhYb
: cfXYfi b[]bg[`Y]W\Y`<cfb. `5`Y`↑ VY`bXYb`GmfYf`gc`Yb`Yhnh
ni fØW_]b`] \fY`<Y]a Uhž`i a`VY]a`K]YXYfUi ZVUi`ni` \Y`ZYb`"8]YgY
: cfXYfi b[`VUg]Yfh`Ui Z`XYf`5bbU\`a Yž`XUgg`XYf`5gm[fi bX`bUW\
XYa`Ub[YV`]W\Yb`l a ghi fn`YbhZU`Yb`]ghž`k]Y`Yg`XUg`: fY`]W\
A U[Un]b`VYf]W\hYh"

⇒`<YfnYb`XYf`ØghYffY]W\]gW\Yb`<Ui`dhghUXh`ZUbX`X]YgY
a UggYb\UZhY`?i bX[YVi b[`Ua` , "8YnYa VYf`ghUhh`"8]Y
i fgdfØb[`]W\`j cb`XYf` : fY]Yb`Gmf]gW\Yb`; Ya Y]bXY`]b`² ghYffY]W\
cf[Ub]g]YfhY`J YfUbgH`hi b[`a`]h` "\$\$\$`HY]`bY\`a Yfb`Yf`YVhY`Y]bYb
f]Yg][Yb`Ni`Ui`Z`XYf`Ui`h`Dc`]nY]Ub[UVYb`ØVYf`%&`\$\$\$\$`DYfgcbYb
YffY]W\hYž`UbXYfY`6Yf]W\hY`gdFYW\Yb`gc[Uf`j`cb`" "\$\$\$`"ž VY`bXY
A UggYb`i bX`: fYi XYbgW\ØggY`Ui g`GW\FYW_gW\i ggk UZZYb`gc f[hYb
ZØf`W\Uch]gW\Y`Ni gh`AbXYž`X]Y`Ui g`G]W\h`XYg`: D²`!
G]W\Yf\Y]hggdfYW\Yfg`<UbbYg`5a YgVUi Yf`X]Y`G]W\Yf\Y]hg_f`AZhY
ØVYfZcfXYfhYb`" <YfVYfh?]W_ž`: D²`!6i bXYgdUfhY]cVa`Ubbž
j YfgW\`AfZhY`X]Y`8]g_i gg]cbž]bXYa`Yf`X]Y`gcZcfh][Y`F`Ya`][fUh]cb
XYf`GmfYf`ZcfXYfhYž`i a`XUg`Gcn]U`gmghYa`² ghYffY]W\g`ni

YbhUghYb"

Dc`]h]gWk Y`GdfYb[_fUZh]b`XYf': D² !6c hgwk UZh

?]W`g`XfUgh]gWkY`K cfhY`hfUZYb`Ui Z`FYgcbUbn"8Yf`Dc`]h]_Yf
a UWk hY`gY]bYb`GhUbXdi b`h`Ui Z`HY`Y[fUa`XYi h]Wk.` A]h`XYa
Ghi fn`]gh`XYf`5gm[fi bX`Z0f`X]YgY`DYfgcbYb`k Y[[YZU`Yb"9i fY
<Y]a Uh`VfUi Wk`h`Yi Wk`Y`hnh`X]Y`đ V`Yf`_0bbYb`Y`hnh`k]YXYf`]b`]fY
<Y]a Uh`ni f0W`_Y`fYb`8]Yg`nYi [hij`cb`XYf`6f]gUbn`XYf
H\Ya Uh]_"9f`VYhcbhYž`XUgg`X]Y`F 0W`_Y`f`XYf`GmfYf`Ui Wk`Y]bY
`c[]gh]gWkY`9bh`Ughi b[`² ghYffY]Wk`g`VYXYi hYhYž`]bXYa`gc[YbUbbhY
A YggYfZUWk`_f`ÅZhY`XUg`@UbX`j Yf`UggYb`k 0fXYb"8]YgY`5i ggU[Y
X]Ybh`U`g`Ni bXYf`]b`XYf`\]h][Yb`8YVUhY`i a`A][fUh]cb`i bX
G]WkYf\Y]h"

8]Y`J c fghY`i b[ž`X]Y`<cWkd\UgY`XYg`60f[Yf`_f]Y[g`gY]j c fVY]ž
Z0\fh`X]Y': D² `k Y]hYf`]b`]fYf`5f[i a YbhUh]cb`Zcfh"?]W`ZcfXYfh
`bYba]b]ghYf`?UfbYf`ni`Y]bYf`GWk`Yfdi b`hU`h]cb`Ui Zž`i a`XYb
GWk`i hng`hUhi`g`j]Y`Yf`[YZ0Wk`hYhYf`GmfYf`Ui Zni`YVYb"b`XYgž`gc`X]Y
: D² ž`nY][h`XYf`i a`ghi`fn`Y]bY`XYi h]Wk`Y`YbXYfi b[`XYf
@VYbgi a`gh`ÅbXY`]b`Gmf]Ybž`k Ug`Y]bY`F 0W`_Y`f`XYb`_VUf`a UWk`h"

? f]h]_`i bX`? cbhfcj YfgYb

8]Y`?i bX[YVi b[`]b`K]Yb`cZYbVUfhY`Ui h`?]W`X]Y`9i]ghYbn`j cb
DUfU`Y`[YgY`gWk`UZhYbž`X]Y`]fYf`A Y]bi b[`bUWk`_Y]bYb`D`Uhn`]b
² ghYffY]Wk`Y`UVYb"Å]h`6`]W`_Ui ZX]Y`[fc»Y`NU\`hY`]bY\`a YbXYfž
0VYfk]Y[YbX`↑ b[Yf`A`ÅbbYfž`Uf[i a Ybh]YfYb': D² !J YfhfYhYfž`XUgg
j]Y`Y`j cb`]bYb`]Wk`h`bUWk`² ghYffY]Wk`_Ua Ybž`i a`GWk`i hn`ni
gi Wk`Ybž`gcbXYfb`i a`XUg`Gcn]U`gmghYa`ni`bi`hnYb"K]Y`**CHG**
VYf]Wk`hYhž`gdFYWk`Yb`?]W`_i bX`X]Y': D² `j`cb`Y]bYf`bYi Yb
5gm`d`c`]h]_ž`X]Y`Y]bY`i bY]b[YgWk`f`Åb`hY'; fYbnY`Z0f`]Y[U`Y
A][fUh]cb`gYhnYb`gc`ž`i a`X]Y`6]`Xi b[`k Y]hYfYf
DUfU`Y`[YgY`gWk`UZhYb`ni`j Yf\]bXYfb"

8Yf`Ghi`fn`XYg`5ggUX!FY[]a Yg`i bX`X]Y`XUa]h] YfVi bXYbYb
X]d`ca Uh]gWk`Yb`i bX`gcn]U`Yb`i a`k`Å`ni b[Yb`k YfZYb`Ub[Y
GWk`UhnYb`Ui Z`VY]XYb`GY]hYb`XYf`8YVUhY"8]Y`F`YU`h]cbYb`XYf': D²

VYhcbYb`XYb`_f]h]gW\Yb`6`]W_`Ui Z`X]Y`5gm`dc`]h]_`i bX`XYb`gcn]U`Yb
Ni gUa a Yb\U`h]b`^2 ghYffY]W\ "

8YhU]`g	
Cfh	K]Ybž`^2 ghYffY]W\

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY